

<sida1>

Till Herr Magister Th. M. Fries! Upsala

Jag har i [dessa?] dagar fått färdigt ett växtpaket till Herr Magister[n] innehållande hvarjhanda [hvarjehanda] gammalt och Nytt, dels från Karesuando, och från Pajala, hvarpå jag grundat medföljande desiderat lista som innehåller åtskilliga desiderata, hvaraf jag har ofullständiga exemplar. Om Jag vis[s]te, att Herr Magistern hade god tillgång på Norrska, Skånska, Gotländska, Öländska, och Hallandska växter, skulle jag hafva begärt äfven sådane, Men jag har icke något pretendera sådant, då Jag vet

<sida2>

huru snart, man kan blifva låns[läns?] med exemplar efter en resa. Om Jag får vänta Någon remiss från Herr Magistern så kan Paketet skickas genom min son Lorentz Wilhelm Læstadius, som bor hos Bergman Olssons Måg Grosshandlaren Alm, och om Pake[-]tet blott inlemnas hos Bergman Olsson, N^o 8 på Skeppsbron, så tror jag, att det kommer säkert fram. Bramus [<asper> överstrykt ord] erectus från [<omkring> överstrykt ord] Kinnekulle Sv. Bot 473 anser Jag vara en annan art, än Bramus erectus från [<Åland> överstrykt ord] Gotland[?], som Jag erhållit af E. P. Fries. Men den är vida skild från Bramus Asper Sv. Bot. 461. som jag fått af Ringius från Stenby hällar, hvilken Figur icke alls Citeras af Hartman. Sv. Bot. Fig. 120, föreställer icke Festuca Giganteæ, utan en form af

<sida3>

Bramus Secolinens[?], hvilken Jag erhållit af Professor Fries 1822, under Namn af Bramus Commutatis[?] som dock icke synes vara den rätta Bramus Commutatis[?], utan en form af Bramus Secalinus med afsmalnande småax, och borst; Om den skulle finnas, skulle Jag prænnumerera på den, äfven som jag högeligen skulle önska Exemplar af den formen som är föreställd i Sv. Bot. 473, hvaraf Jag har blott ett Exemplar från Kinnekulle meddeladt af Ångström och taget af Langberg, med påskrift Festuca Aspera Merlun[?]. Paketet som Jag har färdigt, afgår troligen med första Ångfartygs Lägenhet från Haparanda till Stockholm Med Högaktning framhärdar Herr Magisterns.

ödmjukaste tjenare

L. L. Læstadius

<sida4>

Här i hoga [höga] Norden är ännu full vinter; blott Några bara fläckar synes omkring husen. Gnaphar Vaginatium och Salix limosa äro de förs[ta] växter, som borja [börja] blomma här, men vi torde få vänta till den 20 Maj[?] innan Någondera sprakar ut. Om våren blir lika långvarig, som i fjol, och Sommaren lika varm så har botanisten ingen god utsigt. Då kälén i Läran [leran] icke smälter, och den hastigt påkommande värmen drifver

på vegetationen så utvecklas [utvecklas] starrgräsen enormt, och visa åtskelliga [åtskelliga] ovanliga former. I föl sommar hade Myrarna käle ända till hösten oaktadt den starka hettan, och följdén blef den, att Myrslogerne eller hömyr[or]na icke växte, så att de icke kunde bärgas. Allmogen måste slagta nära hälften af Boskapen[.] Allmogen har den erfarenheten att det fordras Mycket regn från våren, om den tjocka tjälen skall kunna smälta. I dem.

<sida5>

Vi hafva i Sverrige 3 former af Convallaria Multiflora, som borde Närmare undersökas i lefvande tillstånd. Jag har efter mina Exemplar i Herbarium, teknat grundlinearne med blyerts. N^o 1. Convallaria Multiflora från Skåne med smalare och föga omfattande blad; N^o 2. Convallaria Sylvestris, från Gefle, Exempl af C. Hartman; stjelk omfattande blad och kortare brunaktiga blommor: N^o 3 Convalla[-]ria Submontana, från Upsala har de bredaste bladen och kortaste blom[-]skaften. Convallaria latifolia, Multiflora och polyganatum[?], hafva så Mycken likhet sinsemellan att de synas Mig Misstänkta

<sida6>

som arter, Men om Convallaria Multiflora med sina 3 olika former, kan förena dem, eller om vid närmare undersökning, Någon inre olikhet finnes Mellan dessa former, så att giltiga skäl finnes till deras skiljande, lemna jag nu till Botanister[-]nas omdöme. Anhållandes tillika om Exemplar af de former, som kunna öfverkommas äfven C. polygona[-]tum, af hvilken jag har 2 små daliga [dåliga] Exemplar. Af C. latifo[-]lia har jag ett dåligt Exemplar från Tyskland: Men skulle gerna önska erhålla bättre

Pajala den 14^{de} Maj 1859

Erbördigst

L. L. Læstadius

[bilaga: teckningar om Convallaria, 3 former]

1.
Convallaria multiflora [Teckning]
2.
Convallaria Sylvestris [Teckning]
3.
Convallaria Submontana. [Teckning]

[se teckningen på nästa sida]

L. L. Læstadius till Th. M. Fries 1859-05-14

[Anmärkning: Dessa brevar kan tillhöra två skilda brev. För att utreda denna sak bör man se originaldokumenten i Uppsala]

